



Freude und Respekt

Lesen Sie mehr über die erste Session von Ruth Keller als neue Kantonsrätin auf Seite 2

Schwingfest-Ehrengabe

Traditionsgemäss hat das OK des vergangenen Kantonschwingfestes dem aktuellen OK eine Ehrengabe überreicht.

Seite 3

Wittenbacher Strom

100 Prozent des Stroms, den die Kund*innen der Elektrizitätsversorgung Wittenbach beziehen, stammt aus erneuerbaren Energien.

Seite 4

wir
sind **Wittenbach**

am Puls

Nr. 49 | 8. Dezember 2022

Liebe Wittenbacher*innen

Ohne Energie oder ohne viel Energie ist unser heutiger Lebensstil nicht möglich. So die einfache Erkenntnis, für die es keine Energieforschung braucht. Um aber neue Wege zu erkunden, wie wir mit weniger Energie besser leben können – also ohne unsere Umwelt zu strapazieren und künftigen Generationen die negativen Folgen unseres Lebensstils zu hinterlassen – ist Energieforschung gefragt.

Ich bin überzeugt, dass sich die Forschung in diesem Thema so rasant wie noch nie entwickeln wird. Nichtsdestotrotz heisst es jetzt für uns alle, haushälterisch und bewusst mit unseren Ressourcen umzugehen. Während der Adventszeit, in der das Licht bekanntlich die sinnlichste Ausstrahlung hat, sollten wir sparen. Wir alle wissen nicht, wie sich die Energiesituation über die nächsten Monate weiter entwickeln wird. Gehen wir vernünftig und bewusst mit unserer Energie um. Unsere Umwelt und auch wir selbst werden es uns danken.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen von Herzen eine besinnliche und friedliche Adventszeit.



Boris Schedler

Gemeinderat,
Ressort Versorgung und Entsorgung

wir sind
Wittenbach

Kantonsrat: drei Tage in einer anderen Welt

Nach dem Rücktritt von Christian Häfele (SVP) sitzt mit Ruth Keller wieder eine Wittenbacher Persönlichkeit im St. Galler Kantonsrat. Die ehemalige Präsidentin des Primarschulrats konnte für die FDP den frei gewordenen Sitz von Arno Noger übernehmen. Im Gespräch erzählt Ruth Keller von drei aufregenden Tagen ihrer ersten Kantonsratssession.

Mit welchen Erwartungen und Gefühlen bist du an deine erste Session gegangen?

Wie bei jedem Neuanfang – mit Freude über die neue Herausforderung und mit Respekt vor der Vielfalt der Aufgaben. Ich musste mich gründlich in die Dossiers einarbeiten, um den Überblick über alle Geschäfte zu erhalten. Hilfreich war mir bereits im Vorfeld und auch an der Session selbst Partei- und Kantonsratskollegin Caroline Bartolet-Schwarzmann. Sie hat mir als «Gotte» im Kantonsrat nützliche Tipps und Hinweise gegeben.

Wie hast du deine erste Session erlebt?

Es war ein einmaliges Erlebnis mit intensiven und verschiedenen Eindrücken. Anfangs war ich natürlich gespannt, was auf mich zukommt, und ich musste mich erst an den Ablauf einer Session gewöhnen. In diesen drei Tagen ist man in einer vollkommen anderen Welt, weg vom Alltag und völlig absorbiert durch die ver-

«Es war ein einmaliges Erlebnis mit intensiven und verschiedenen Eindrücken.»

schiedenen Themen und Geschäfte. Ich kann mich den Schlussworten des Kantonsratspräsidenten vollumfänglich anschliessen: Es war eine turbulente und anstrengende Session.



Ruth Keller und ihre «Kantonsratsgotte» Caroline Bartholet-Schwarzmann an der Novembersession des St. Galler Kantonsrats.

<p>Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach Erscheint donnerstags in Wittenbach.</p>	<p>Herausgeber: Politische Gemeinde Wittenbach www.wittenbach.ch, 071 292 21 11</p> <p>Titelbild: Gemeinde Wittenbach</p> <p>Verlag, Layout, Inserate und Druck: Cavelti AG, Gossau ampuls@cavelti.ch, 071 388 81 81</p> <p>Auflage: 5000 Ex. (gedruckt auf 100% Altpapier, blauer Engel)</p>	<p>Die aktuellen Inseratetarife sowie Erscheinungsdaten sind online unter www.puls-wittenbach.ch abrufbar.</p> <p>Redaktionsschluss: Montag, 12. Dezember, 10.00 Uhr.</p> <p>Einsendungen (Inserate und Texte) an ampuls@cavelti.ch.</p>
--	---	--

Was hat dich in diesen drei Tagen erstaunt, beeindruckt oder besonders bewegt?

Die intensiven Diskussionen zum Budget 2023, zum Bericht der Perspektiven der Volksschule 2030 oder dem Nachtrag zum Geschäftsreglement des Kantonsrates waren eindrücklich. Die über 70 Interpellationen, die einge-



reicht wurden, regen mich zum Nachdenken an. Muss wirklich jede Anfrage so formell gestellt werden?

Wofür wirst du dich im Kantonsrat einsetzen?

Insbesondere die Themenbereiche «Bildung» und «Alter» möchte ich mitgestalten. Diesbezüglich kann ich meine langjährigen Erfahrungen als ehemalige Schulratspräsidentin, Vizepräsidentin der Spitex RegioWittenbach, Verwaltungsrätin des Alterszentrums Kappelhof AG, aber auch als Beirätin im Ausbildungverbund Wittenbach gewinnbringend in Entscheidungen einfließen lassen.

Inwiefern wird die Bevölkerung von Wittenbach von deinem Engagement im Kantonsrat spüren können?

Ich hoffe, dass ich im regen Austausch mit den Wittenbacher Behörden und der Bevölkerung

Inputs zum Wohle aller für die Ratsarbeit aufnehmen kann. Dies im Wissen, dass ich eines von 120 Ratsmitgliedern bin.

Ruth Keller im Gespräch mit Isabel Niedermann



Ruth Keller wird mit vier weiteren neuen Kantonsräten vereidigt.

Eine Ehrengabe für das Schwingfest 2023

Das OK des Kantonalschwingfestes 2023 in Wittenbach hat eine Schelle als Ehrengabe erhalten.

Im Rahmen der Delegiertenversammlung des St. Galler Kantonalschwingerverbandes durfte Georges Gladig als Präsident des OK Schwingfest Wittenbach 2023 eine grosse Schelle ent-

gegennehmen. Diese wurde ihm von Martin Senn, OK-Präsident des Kantonalschwingfestes 2022 in Wil übergeben. Traditionsgemäss überbringt der Präsident des vergangenen Kantonalschwingfestes dem aktuellen OK eine Ehrengabe für das kommende Kantonalschwingfest. «Wir freuen uns über diese tolle Ehrengabe. Es ist uns eine Ehre, mit dem 108.



Im Beisein von zwei Ehrendamen des diesjährigen Kantonalschwingfestes übergibt OK-Präsident Martin Senn Georges Gladig als OK-Präsident vom Kantonalschwingfest 2023 in Wittenbach...

St. Galler Kantonalschwingfest in Wittenbach an die guten Vorgaben von Wil 2022 anzuknüpfen», so Georges Gladig. Er nutzte die Gelegenheit, an der Delegiertenversammlung kurz über den Stand der Vorbereitungsarbeiten für das 108. St. Galler Kantonalschwingfest vom 4. Juni 2023 in Wittenbach zu berichten. Zudem trafen sich die drei OK-Präsidenten Martin Senn, Schwingfest 2022 in Wil, Georges Gladig, Schwingfest 2023 in Wittenbach, und Andreas Caluori, Schwingfest 2024 in Grabs, zu einem Gedanken- und Erfahrungsaustausch.



... offiziell eine Schelle als Ehrengabe.

IN |

Woher stammt der Wittenbacher Strom?

Die Kunden der Elektrizitätsversorgung Wittenbach beziehen 100 Prozent ihres Stroms aus erneuerbaren Energien. Im Basisprodukt ist dabei der Anteil der Wasserkraft am grössten.

Wer in Wittenbach Energie bezieht, erhält grundsätzlich das Basisprodukt, welches zu 100 Prozent aus erneuerbaren Energien besteht. Die Elektrizitätsversorgung Wittenbach EVW bietet nebst dem Basisprodukt zwei höherwertige Naturstromprodukte an, deren Anteil an gezielten erneuerbaren Energien erhöht ist. Sie sind deswegen auch etwas teurer. Zum einen ist dies der «Naturstrom Basic», der aus 50 Prozent Wasserkraft aus Kleinkraftwerken und 50 Prozent Sonnenenergie stammt, sowie «Naturstrom Star», der aus 100 Prozent Sonnenenergie besteht. «Es freut uns sehr, dass die Anteile an Sonnenenergie für beide Produkte zu 100 Prozent von Photovoltaikanlagen in der Gemeinde Wittenbach produziert werden», so Boris Schedler, Gemeinderat und Präsident der Betriebskommission Elektrizitätsversorgung Wittenbach.

Zusammensetzung des Basisprodukts

Stromlieferanten müssen gemäss Energiegesetz einmal jährlich ihre Kunden darüber informieren, aus welchen Energiequellen das Basisprodukt stammt. Die EVW verschickt jeweils mit der letzten Rechnung im Dezember die Aufstellung, wie das Basisprodukt im Vorjahr zusammengesetzt war. Wie bereits oben erwähnt, besteht bei der EVW das Basisprodukt zu 100 Prozent aus erneuerbarer Energie. Der Wittenbacher Gemeinderat hat vor einigen Jahren entschieden, den Grundstrom

«Aufgrund der zunehmenden Anzahl an Photovoltaikanlagen in der Gemeinde erhöht sich der Anteil an Sonnenenergie.»

mit 100 Prozent Wasserkraft zu decken. «Aufgrund der zunehmenden Anzahl an Photovoltaikanlagen in der Gemeinde und die damit verbundenen Rücklieferungen an die EVW erhöht sich der Anteil an Sonnenenergie», er-

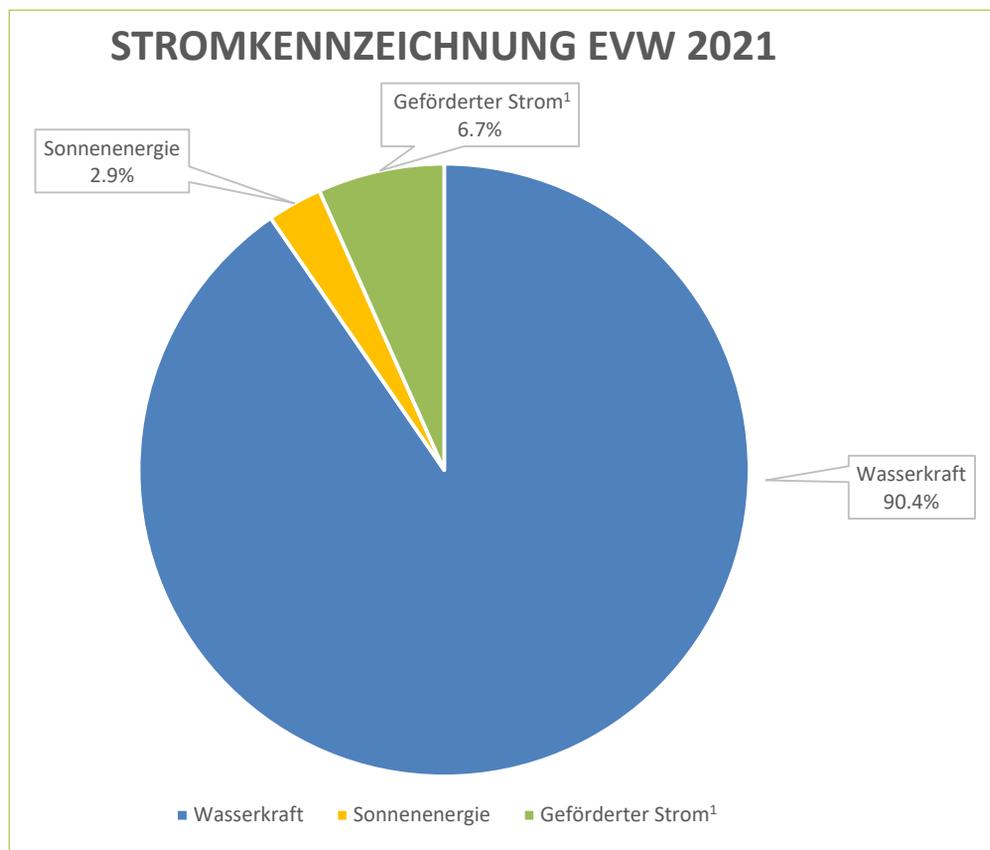


klärt Boris Schedler. Somit muss nun weniger Energie aus Wasserkraft beschafft werden. Wie das Diagramm zeigt, stammt nach wie vor der grösste Teil des Basisprodukts aus Wasserkraft. Der Anteil der Sonnenenergie dürfte jedoch auch in den nächsten Jahren weiter zunehmen. Kernenergie und fossile Energieträger sind kein Bestandteil des Wittenbacher Basisprodukts.

Tarife ab 1. Januar 2023

Die Strompreise steigen im nächsten Jahr auch in Wittenbach an. Wie bereits informiert, liegt die Erhöhung beim Basisprodukt über alle Kunden hinweg bei 49 Prozent. Sämtliche Tarifblätter mit den detaillierten Tarifen der EVW können auf der Website der Gemeinde Wittenbach www.wittenbach.ch unter «Verwaltung → Abteilungen → Elektrizitätsversorgung» heruntergeladen werden. Wer einen Wechsel des Stromprodukts in Betracht zieht, kann sich bei der Elektrizitätsversorgung Wittenbach melden. Ein Wechsel ist jeweils auf die nächste Abrechnungsperiode möglich.

Simona Hugentobler |



So setzte sich der Strom aus dem Basisprodukt des EVW im letzten Jahr zusammen.

¹Geförderter Strom: 47,5 % Wasserkraft, 16,4 % Sonnenenergie, 3,1 % Windenergie, 33,0 % Biomasse und Abfälle aus Biomasse, 0 % Geothermie

Adventsfenster im Gemeindehaus

Die Fachstelle Kind – Jugend – Familie macht in diesem Jahr bei der Gestaltung der Adventsfenster mit. Am Donnerstag, 22. Dezember, öffnet beim Gemeindehaus die Adventsüberraschung. Ab 17.00 Uhr gibt es Glühmost und Punsch sowie Schlangenbrot vom Feuer, und um 17.30 Uhr wird schliesslich das Adventsfenster geöffnet. Das Adventsfenster der Fachstelle befindet sich auf der rechten Seite des Gemeindehauses. Der begehbare Adventskalender wird durch die fami Wittenbach organisiert. Orte und Daten der weiteren Adventsfenster sind auf www.fami-wittenbach.ch zu finden.



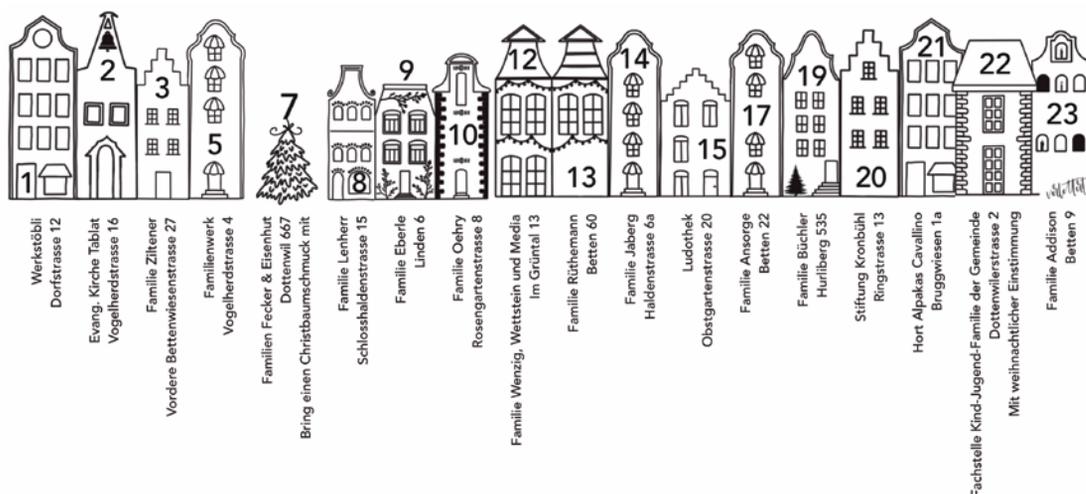
Nationentreff war ein voller Erfolg

Vergangenen Samstag trafen sich über 70 Personen aus 10 Nationen im Kirchenzentrum Vogelherd zum Nationentreff. Die Legende des Bischof Mira war Grundlage zu spannenden Gruppendiskussionen, in welchen Gemeinsamkeiten und Unterschiede zu dieser oder ähnlichen Sagen in den verschiedenen Ländern vorgestellt wurden. Mithilfe ukrainischer und türkischer Übersetzungen durch Freiwillige konnten sich alle Beteiligten zu Wort melden. Das anschliessende Buffet mit mitgebrachten Speisen war nicht nur optisch, sondern auch kulinarisch ein Genuss. Vielen Dank allen Beteiligten, die mit ihrer Hilfe diesen Nationentreff möglich gemacht haben. Haben Sie den Anlass verpasst? Am 11. März 2023 findet der nächste Nationentreff statt. Schön, wenn Sie dann dabei sind.

Das Vorbereitungsteam Jasmin Bernet, Ueli Bächtold und Monica Thoma



Fotos: Ueli Bächtold



Beratungsstelle für Eltern von Kleinkindern

MÜTTER- UND VÄTERBERATUNG Unterstützung für Eltern mit Säuglingen und Kleinkindern bis fünf Jahre.

Öffnungszeiten der Beratungsstelle Wittenbach/Kronbühl

- Jeden Mittwoch im Monat
- Termine von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 17.30 Uhr
 - nur mit Voranmeldung (keine offene Beratung)

Familienwerk
Vogelherdstrasse 4
9300 Wittenbach
Anmeldung unter 071 227 11 70.
Änderungen vorbehalten.

Pflegen, unterstützen, beraten

SPITEX REGIOWITTENBACH Wir pflegen, unterstützen und beraten hilfe- und pflegebedürftige Menschen aller Altersgruppen sowie deren Angehörige.

So erreichen Sie uns

Spitex RegioWittenbach, 071 298 45 47,
Industriestrasse 4, 9300 Wittenbach,
Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 und
13.00 bis 15.00 Uhr.

Werden Sie Mitglied, so unterstützen Sie unsere tägliche Arbeit. Unser Spendenkonto: PC 90-1729-3

JEWELNS FREITAG

Aquawell-Wassergymnastik der Rheumaliga ■ Hallenbad Sonnenrain ■ Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein ■ Kurs 1: 13–13.45 Uhr ■ Kurs 2: 13.45–14.30 Uhr ■ www.rheumaliga.ch

JEWELNS SAMSTAG UND SONNTAG

Ausstellungen im Schloss Dottenwil ■ «3 Wittenbacher Historiker», noch bis 11. Dez. ■ Rahel Flückiger – Hôtel la pleine conscience, la suite – Rauminstallation, noch bis 10. Dez. ■ Samstag: 14–20 Uhr, Sonntag: 10–18 Uhr ■ www.dottenwil.ch

JEWELNS MITTWOCH, AUSSER SCHULFERIEN

Fit Gym Pro Senectute ■ Singsaal / Turnhalle Schulhaus Kronbühl ■ Pro Senectute Gossau und SG Land ■ 9–10 Uhr (Senior*innen) / 16–17 Uhr (Männer) ■ www.sg.prosenectute.ch

SA., 26. NOV., BIS DI., 27. DEZ.

Zauberwald ■ Zauberwald und Laternenweg im Peter-und-Paul-Wald ■ Schulhaus Sonnenrain mit Team Mina Bünter ■ 16.30–20 Uhr

MI., 14. DEZ., BIS DI., 20. DEZ.

Porzellan selber machen ■ zeit-raum, weisses Schulhaus ■ rundum ■ 16–20 Uhr

DEZEMBER**DONNERSTAG, 8. DEZEMBER**

impuls im zeitraum – Licht! ■ zeit-raum, weisses Schulhaus Dorf ■ zeit-raum-wittenbach ■ 19.30 Uhr ■ www.zeit-raum-wittenbach.ch

FREITAG, 9. DEZEMBER

Adventskonzert ■ Aula OZ Grünau ■ Schule für Musik ■ 18.30–19.30 Uhr ■ www.schulefuermusik.ch

SAMSTAG, 10. DEZEMBER

rundum werkstatt, Färbe-Kurs mit Roland Schmidheini ■ rundum lokal, weisses Schulhaus ■ rundum ■ 10–16 Uhr

SONNTAG, 11. DEZEMBER

Letzter Wirtetag ■ Schloss Dottenwil ■ IG Schloss Dottenwil ■ 10–18 Uhr ■ www.dottenwil.ch

SONNTAG, 11. DEZEMBER

Konzert im Advent ■ Evangelische Kirche, Vogelherd ■ Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach ■ 17 Uhr

SONNTAG, 11. DEZEMBER

Gospelchor im Zauberwald ■ Feuerstelle Alte Konstanzerstrasse ■ Mina Bünter und Team ■ 18–19 Uhr

DIENSTAG, 13. DEZEMBER

Zwirbeltreff ■ Familienwerk ■ Zwirbeltreff ■ 15–17 Uhr

DIENSTAG, 13. DEZEMBER

musik im zeit-raum: Johannes Brahms, 4. Sinfonie in e-moll ■ zeit-raum, weisses Schulhaus Dorf ■ zeit-raum-wittenbach ■ 19.30 Uhr ■ www.zeit-raum-wittenbach.ch

MITTWOCH, 14. DEZEMBER

Mütter- und Väterberatung Wittenbach ■ Familienwerk ■ Ostschweizer Verein für das Kind ■ Beratungstermine vormittags und nachmittags ■ www.ovk.ch

SONNTAG, 18. DEZEMBER

Blöckflöten im Zauberwald ■ Feuerstelle Alte Konstanzerstrasse ■ Mina Bünter und Team ■ 18–19 Uhr

MITTWOCH, 21. DEZEMBER

Mütter- und Väterberatung Wittenbach ■ Familienwerk ■ Ostschweizer Verein für das Kind ■ Beratungstermine vormittags und nachmittags ■ www.ovk.ch

TODESFÄLLE NOVEMBER

01. **Kneubühl, Albert**, von Aeschlen BE, geboren am 20. Juni 1941, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Bruggwiesen 5.
08. **Hug geb. Keller, Regina Klara**, von Muolen SG und Niederbüren SG, geboren am 19. Juni 1933, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Alterszentrum Kappelhof.
10. **Rickli, Werner Walter**, von Thun-stetten BE, geboren am 14. Januar 1953, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Sonnhaldenweg 6.
13. **Faust, Hansjörg**, von Lütisburg SG, geboren am 24. Mai 1944, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Stationsstrasse 1.
14. **Auf der Maur, Marie Theresia**, von Schwyz SZ, geboren am 17. Februar 1932, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Alterszentrum Kappelhof.
17. **Kleeli geb. Anderegg, Bertha**, von Münsterlingen TG, geboren am 14. Juli 1931, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Bruggwaldstrasse 94.
22. **Stäuble geb. Müller, Cäcilia**, von Kirchberg SG, geboren am 23. Dezember 1932, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Bruggwaldstrasse 51, 9008 St. Gallen.
23. **Giezendanner, Emil Adolf**, von Wattwil SG, geboren am 19. Mai 1936, wohnhaft gewesen in Wittenbach, mit Aufenthalt im Hof Speicher, 9042 Speicher.
29. **Hürlimann, Urs Paul Martin**, von Walchwil ZG, geboren am 23. Februar 1946, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Alterszentrum Kappelhof.
29. **Baumgartner, Heinrich**, von Hasle bei Burgdorf BE, geboren am 10. August 1939, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Bahnhofstrasse 8a.

wir sind
Wittenbach

#SayHi – Miteinander gegen Mobbing

PRIMARSCHULE Die Kinder der Mittelstufe und der Integrationsklasse vom Schulkreis Kronbühl haben sich wieder des Themas Mobbing, das von SRF lanciert wurde, angenommen. Dieses Jahr wurde zum Lied «I bi da für di» von Luca Hänni getanzt. Die Klassen haben während weniger Wochen nicht nur den Tanz eingeübt, sie haben sich auch intensiv mit dem Thema Mobbing auseinandergesetzt. So konnten die Unterstufenkinder am 23. November gleich nach der Pause nicht nur den Tanz bestaunen, sie wurden auch auf das Thema Mobbing und das richtige Verhalten diesbezüglich aufmerksam gemacht. Es sind zahlreiche Eltern der Einladung gefolgt, was die Wichtigkeit des Themas nochmal zusätzlich untermauert. Durch die Lautsprecher ertönten verschiedene Aussagen, zum Teil unterstützt mit Plakaten. Sprüche wie:

- «Anstatt lügen, zu seinen Fehlern stehen»
- «Anstatt streiten, Konflikte ansprechen»
- «Anstatt zu ignorieren, einander beachten»
- «Damit wir füreinander da sein können, müssen wir wissen, was Mobbing ist. Wer gemobbt wird, fühlt sich nicht wohl.»



– «Hole dir Hilfe und sprich darüber, wenn du dich wegen anderen Kindern unwohl fühlst. Lasst uns da sein füreinander.»
Hinweisschilder im Schulhaus werden auch weiterhin an das korrekte Verhalten im Umgang miteinander erinnern. Natürlich blieb es für das Publikum nicht nur beim Zuschauen des Tanzes. Die Musik wurde ein zweites Mal

abgespielt und alle wurden eingeladen mitzutanzten. Dieser Aufforderung kamen die Unterstufenkinder sehr gern nach. Das Schulhaus Kronbühl steht für Freundschaft und gegen Mobbing.

Flo Jung |



Das Schulhaus Kronbühl tanzt gegen Mobbing.

Einblick in den Deutschunterricht der 1. Oberstufe

OZ GRÜNAU «Spazzacamino! Spazzacamino! Wir machen Kamine sauber!», schallt es aus den Lautsprechern in Schulzimmern der 1. Oberstufenklassen. Schüler*innen aus vier Klassen setzen sich zurzeit mit dem Hörspiel «Die schwarzen Brüder» auseinander. Die Geschichte, welche auf alten Chroniken basiert, erzählt vom 13-jährigen Giorgio. Er teilt das Schicksal vieler kleiner Jungen aus dem Verzascatal und anderen Tälern des Tessins, welche Mitte des 19. Jahrhunderts aus wirtschaftlicher Not als Kaminfegerjungen (ital. Spazzacamini) nach Norditalien verkauft wur-

den. Dort putzten die Buben als lebende Besen Kamine und lebten in elenden Verhältnissen. Nicht selten verloren sie bei der gefährlichen Arbeit ihr Leben.

Nebst dem Schwerpunkt auf Hörübungen arbeiten die Jugendlichen an vielseitigen Aufträgen, welche in einem persönlichen Leporello gesammelt werden. Fünf Aufträge sind für alle obligatorisch (z. B. Steckbrief von Giorgio, Zusammenfassung, Personenübersicht usw.) und aus weiteren neun Aufträgen (z. B. Brief verfassen, Berufsporträt Kaminfeger/-in, Tagebucheintrag, Kochen von «pan perdu»,

Postkartensujet aus dem Verzascatal...) werden mindestens drei zusätzliche erarbeitet. Die Schüler*innen tauchen während der Lektionen in eine vergangene Zeit und fremde Welt ein. Als Abschluss findet am 12. Dezember ein Kinoabend in der Aula statt.

Anna Tanner und Mariangela Eggmann |





schule für
musik
wittenbach berg muolen häggenschwil

Die Schule für Musik lädt ein zum

Adventskonzert 2022

Freitag, 9. Dezember 2022, 18.30 Uhr, Aula OZ Grünau, Wittenbach

Unsere Schüler*innen verzaubern mit schönen Weihnachtsliedern und verbreiten eine gemütliche Adventsstimmung.
Der Eintritt ist frei – wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Verpflegung:
Ab 18.00 h verkauft die Konfirmandengruppe 22/23 eine feine Gerstensuppe.
Nach dem Konzert werden Punsch und Guetzli offeriert.

Katholische Kirche

«euphonic»

«euphonic» ist ein Ostschweizer Vokalensemble aus aktuell 13 Stimmen. Es ist im Frühjahr 2017 aus einem Rheintaler Musicalprojekt entstanden.



© Reto Germann, «euphonic»

Wir wollen die Zuhörer mit einem abwechslungsreichen Repertoire aus vielen verschiedenen Musikstilrichtungen begeistern.

Es besteht aus weltbekannten Titeln und überzeugt durch hohe klangliche Vielfalt, spannende Dynamik und mitreissende Grooves.

Von «euphonic» hören Sie hauptsächlich eigene, moderne und musikalisch hochwertige A-cappella-Songs, die von unserem musikali-

schen Leiter René Reiter speziell für uns arrangiert werden. Er legt bei der gesanglichen Interpretation grossen Wert auf hohe Präzision und Qualität.

Mit grossem Erfolg pflegen wir seit einigen Jahren auch ein Song-Repertoire, passend, um Gottesdienste gesanglich zu umrahmen.

Für uns ambitionierte Laien-Sänger und -Sängerinnen steht der Spass, viel Fleiss und Freude im Vordergrund!

«Brot & Wein»

Am Sonntagabend, 18. Dezember, gestalten «euphonic» den Gottesdienst «Brot & Wein» mit. Wir freuen uns sehr auf diesen musikalischen Leckerbissen. Vielleicht ein wunderbarer Ausklang nach dem WM-Finale und stimmungsvoller Übergang in die letzten Adventstage.

«Brot & Wein» beginnt um 19 Uhr in St. Konrad. Anschliessend, wer mag, Chill & Talk bei einem Glas Wein, einem Bier oder einem alkoholfreien Getränk.

Sonja Billian

Christian Leutenegger

«Brot & Wein»

Wir laden herzlich ein zum letzten «Brot & Wein»-Gottesdienst in diesem Jahr. Der etwas andere Gottesdienst ... Dieses Mal speziell anders, weil er kurz nach dem Schlusspfiff des WM-Finals startet und ein musikalischer Leckerbissen die Feier besonders verschönert: «euphonic», eine A-cappella-Formation, ist in St. Konrad zu Gast (siehe Artikel nebenan).

Sonntag, 18. Dezember, 19 Uhr, St. Konrad

Sonja Billian und Christian Leutenegger |



Seniorenachmittag

Am **Mittwoch, 14. Dezember, um 14.30 Uhr**, sind alle Seniorinnen und Senioren zu einem gemütlichen Adventsnachmittag ins Kirchenzentrum **St. Konrad** eingeladen.

An diesem Nachmittag werden wir die Jubilar*innen feiern, Adventsgeschichten hören, Weihnachtslieder singen und natürlich einen feinen Zvieri geniessen.

Falls jemand eine Fahrgelegenheit braucht, darf er sich gerne bei Regula Loher melden, 078 801 73 78 oder regulaloher@bluewin.ch.



Bild: Bernadette Hug

Versöhnungsfeier



© Pixabay

SEELSORGEEINHEIT ALTE KONSTANZERSTRASSE Sie sind herzlich eingeladen zur Versöhnungsfeier.

Sonntag, 11. Dezember, um 19.00 Uhr, Kirche St. Konrad, **Wittenbach**

Dienstag, 13. Dezember, um 19.30 Uhr, Kirche St. Notker, **Häggenschwil**

Donnerstag, 15. Dezember, um 19.00 Uhr, Kirche St. Josef, **Muolen**

Familiengottesdienst an Heiligabend

Für alle Generationen, von Klein bis Gross. Die Weihnachtsgeschichte, Weihnachtslieder, eine Geschichte für Kinder, Weihnachtsbaum und Weihnachtskrippe ... ein schön-besinnlicher Einstieg in die Heilige Nacht.

Familiengottesdienst mit Eucharistie Heiligabend, 24. Dezember, 17.00 Uhr, in der katholischen Kirche St. Konrad

Christian Leutenegger,

Sonja Billian und Isa Kellenberger |



Katholische Kirche



Waldweihnacht

Für Kinder und Eltern.

Auftakt in der katholischen Kirche St. Konrad. Rundgang mit Fackeln und Laternen im Bruggwald.

Abschluss auf dem Kirchenplatz St. Konrad. Anschliessend gibt es für alle einen einfachen Imbiss und Punsch.

Wer mag, bringt eine eigene Laterne mit.

Mittwoch, 21. Dezember, 17.00 Uhr

Christian Leutenegger und Helen Huber

Weihnachtsreise 2022

Erlebe die Weihnachtsgeschichte live in der St. Galler Altstadt!

Sonntag, 11. Dezember, ab 13.30 Uhr

An verschiedenen Standorten in der Stadt findest Du die Krippe, König Herodes, die Hirten mit lebenden Schafen, römische Soldaten, Kamele und vieles mehr. Die einzelnen Plätze können individuell besucht werden. Die Szenen der Weihnachtsgeschichte werden wiederholt gespielt. Um 16.30 Uhr sind alle zum gemeinsamen Singen auf dem Klosterplatz vor dem Christbaum eingeladen.

Mehr Infos unter www.weihnachtsreise-sg.ch



Termine

Donnerstag, 8. Dezember

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad
- 17.00 Uhr Rosenkranz, Kapelle St. Nepomuk
- 19.30 Uhr Kirchenchorprobe und Chlausabend, Ulrichsheim

Freitag, 9. Dezember

- ★ 16.30 Uhr Wortgottesfeier, Kappelhof (nur für Bewohner*innen)
- 19.00 Uhr Gott-Welt-Runde, Ulrichsheim

Samstag, 10. Dezember

- ★ 17.00 Uhr Taizé-Gottesdienst in St. Konrad, gesanglich begleitet von der Ansinggruppe, Gestaltung: Christian Leutenegger und Pater Albert Schlauri
- ★ 18.30 Uhr In Muolen: Eucharistiefeier, Gestaltung: Pater Albert Schlauri

Sonntag, 11. Dezember –

3. Adventssonntag

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Konrad, Taufenerneuerung für die Erstkommunionkinder, Taufe von Sascha Szöke, Afonso und Bryan Soares Branco Amaro, Gestaltung: Regula Loher und Pater Albert Schlauri; anschliessend bereiten Bernadette Hug und Beba Muhi den Kirchenkaffee

- ★ 10.45 Uhr In Häggenschwil: Eucharistiefeier, Gestaltung: Pater Albert Schlauri

- ★ 11.00 Uhr Ökumenische Chinderchile in St. Konrad, Gestaltung: Chinderchile-Team

- 17.00 Uhr Adventskonzert der Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach in der evang. Kirche Vogelherd

- ★ 19.00 Uhr Versöhnungsfeier in St. Konrad, Gestaltung: Pater Albert Schlauri

Dienstag, 13. Dezember

- ★ 19.30 Uhr In Häggenschwil: Versöhnungsfeier

Mittwoch, 14. Dezember

- ★ 06.30 Uhr Rorate mit der Flötengruppe, St. Konrad
- 14.30 Uhr Advents- und Geburtstagsfeier für Senior*innen, St. Konrad
- 15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr Rosenkranz, St. Konrad

Donnerstag, 15. Dezember

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad
- 17.00 Uhr Rosenkranz, Kapelle St. Nepomuk
- ★ 19.00 Uhr In Muolen: Versöhnungsfeier
- 20.00 Uhr Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

EUCHARISTIEFEIER IN ST. KONRAD AM WOCHENENDE, 10./11. DEZEMBER

Kollekte für den Verband Katholischer Pfadi

Wir halten Gedächtnis für

- Josef Metzger
- Hans Brandes (Gommenschwil)
- Adolf Fecker
- Martha Grob

Katholische Kirche

Mittagstisch für Senior*innen

Freitag, 16. Dezember, 12.00 Uhr

Alle Senior*innen sind herzlich zum Mittagstisch eingeladen, welcher von Mitarbeitenden der katholischen Kirche zusammen mit dem Restaurant Sonnenrain organisiert wird. Ein feines Mittagessen wird serviert und wie üblich



gibt es beim Lotto zwei Essensgutscheine für den nächsten Mittagstisch zu gewinnen. Anschliessend besteht die Möglichkeit zum Verweilen bei Gesellschaftsspielen, Jassen, Kaffee und Kuchen.

Kosten: CHF 15.– pro Person

Ort: Restaurant Sonnenrain, Grüntalstrasse 17, Wittenbach

Anmeldung: bis Dienstag, 13. Dezember, an Regula Loher, 078 801 73 78 oder regulaloher@bluewin.ch

Organisiert von:

Team Restaurant Sonnenrain
Regula Loher, Seelsorgerin
Sven Keller, Sozialarbeiter
Angelika Sammet, Vorpraktikantin

Evangelische Kirche

Zwischenhalt Vogelherd



Foto: Tschiggo Frischknecht-Plöbmann

Wie wäre es mit einem gemütlichen Spaziergang über den Vogelherd? Während der Adventszeit erwarten Sie drei Überraschungen. Im Fenster gegenüber dem Veloständer haben 4.-Klässler der Religionsklasse Sonnenrain und Kronbühl mit Frau Huber ein Adventsfenster gestaltet und geschmückt. Verweilen Sie ein paar Minuten und lassen Sie sich von der Weihnachtsgeschichte berühren.

Beim Haupteingang steht ein Projekt der Jugendgruppe TeensTreff. Zwei überdimensionale Flügel laden ein, sich als Engel abbilden zu lassen. Vergessen Sie das Smartphone nicht. Beim Eingangsbereich der Kirche hängt ein Adventskalender. Jeden Tag gibt es einen Gedankenstoss zum Mitnehmen.

Und natürlich freut sich das Mitarbeitendenteam auf einen kurzen Schwatz oder eine Tasse Kaffee. Schauen Sie doch einfach vorbei. Wir freuen uns auf Sie.



Pfarrei St. Ulrich und St. Konrad Wittenbach

Pfarrbeauftragter

Christian Leutenegger, Telefon 071 298 30 65,
E-Mail: c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat (Dorfstrasse 24)

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann, Telefon 071 298 30 20,
E-Mail: pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Sozialdienst (Dorfstrasse 24)

Sven Keller, Telefon 071 298 30 70,
E-Mail: s.keller@altkon.ch

Mesmerin St. Ulrich (Dorfstrasse 24)

Kathrin Wohnlich, Telefon 076 248 85 33

Mesmer St. Konrad (Weidstrasse 7)

Ivo Garic, Telefon 079 757 51 39

www.wittenbach.altkon.ch

www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad

Ökumene

ökumenische Chinderchile wittebach

mir gestaltet mitenand d'Chinderfir für Chind und Eltere

Sonntag 11. Dezember 11:00 Konrad
ab 10:30 Eintrudeln mit Sirup/Kaffee

Die nächste Chinderchile werden wir gemeinsam gestalten. Die Idee: jede Familie bringt einen Beitrag zum Programm. Das kann eine Geschichte sein, ein Spiel, ein Bild, etwas kleines zum Basteln, ein Lied, oder etwas zum naschen. Wir beschenken uns so gegenseitig.

Wir sind gespannt!

Bernadette, Julia, Christian, Tschiggo

!!!Zur Aufstockung der Lagerkasse!!!

SUPPENVERKAUF

vor dem Adventskonzert der Musikschule Wittenbach

Wann: 9. Dezember, 17.30 Uhr
Wo: Pausenplatz des OZ Grünau

«s het solang s het» 😊

Wir freuen uns auf Sie!

Die Konfirmant*innen und das Konf-Team

Evangelische Kirche

Senioren-Adventsnachmittag

**Dienstag, 13. Dezember, 14.30 Uhr,
Kirche Vogelherd, Wittenbach**

Mit Geschichten und Musik verbringen wir gemeinsam einen stimmungsvollen Adventsnachmittag. Cornelia Leng, Klavier, und Susanne John, Klarinette, gestalten die musikalische Begleitung. Zusammen schauen wir auch nochmals auf die vielen «runden» Geburtstage zurück, die Frauen und Männer aus unserem

Kirchkreis feiern durften. Den Zvieri geniessen wir anschliessend im Kirchenzentrum. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis zum 10. Dezember erwünscht. Spontane Besuche sind auch immer möglich.

Informationen und Anmeldung: Irene Märki, 071 298 35 69, irene.maerki@bluewin.ch, www.tablat.ch



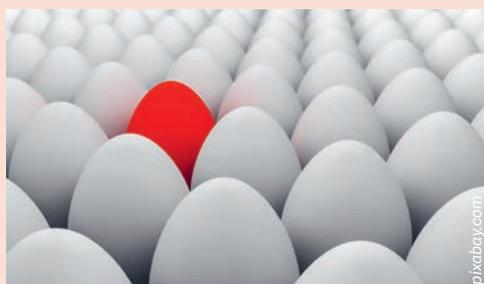
Frühgottesdienst mit Aufwind

**Freitag, 9. Dezember, 6.00 Uhr,
KIZ Vogelherd**

Wie jedes Jahr startet der Dezember-Aufwind-Gottesdienst um 6.00 Uhr. Aussergewöhnlich ist das Thema: Trotz Advent wird es nicht um Weihnachten gehen. Gespannt? Dann sehen wir uns.

Im Anschluss bist du zu einem einfachen Zmorge eingeladen. Rechtzeitig kannst du dann in die Schule / den Alltag aufbrechen.

Tschiggo Frischknecht-Plohmann |



Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Tablat-St. Gallen
Wittenbach-Bernhardzell

Pfarramt
Ueli Friedinger, 052 376 31 02,
ueli.friedinger@bluewin.ch

Sozialberatung
Monica Thoma, 071 298 40 13,
monica.thoma@tablat.ch

Mesmerin
Regula Ryser, 071 298 40 14,
regula.ryser@tablat.ch

Religionsunterricht
Susy Zublasing, 071 298 51 79

Kinder/Jugend/Familie
Tschiggo Frischknecht, 071 298 40 42,
tschiggo.frischknecht@tablat.ch

www.tablat.ch
www.ju-ki.ch
www.youngpower.ch
www.jungschar-wittenbach.ch

Termine

Donnerstag, 8. Dezember

14.00 Uhr Nähcafé «etwas» Raum für Ideen

19.00 Uhr TeensTreff für Jugendliche ab 1. Oberstufe, Diakon T. Frischknecht-Plohmann

Freitag, 9. Dezember

★ 06.00 Uhr Frühgottesdienst mit Aufwind, Diakon Tschiggo Frischknecht-Plohmann

Samstag, 10. Dezember

13.30 Uhr Jungschar Wittenbach, Samuel Stübi v/o Bunny

Sonntag, 11. Dezember

★ 10.00 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Ueli Friedinger, Auszüge aus dem «Oratorio de Noël» von Camille Saint-Saëns; Mélanie Adami, Sopran; Orchester archi lusingandi; coro veloce; ensemble calmando & Chorkreis St. Gallen; Cornelia Leng, Orgel, und Kantor Lukas Bolt, Leitung
Fahrdienst: Bernhard Bölli, 079 462 18 68

Montag, 12. Dezember

14.00 Uhr Kafi-Treff, B. Bölli, 071 298 26 17

Dienstag, 13. Dezember

14.30 Uhr Senioren-Adventsnachmittag, Irene Märki, 071 298 35 69, irene.maerki@bluewin.ch

Mittwoch, 14. Dezember

15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte, M. Thoma, 071 298 40 13

Donnerstag, 15. Dezember

14.00 Uhr Nähcafé «etwas» Raum für Ideen

Ein herzlicher Dank...

ZEIT-RAUM ...geht an die St. Galler Kantonalbank in Wittenbach! Sie gibt uns im Dezember die Möglichkeit, uns in ihrer Schalterhalle vorzustellen. Dieser Einladung kommt der Verein zeit-raum wittenbach sehr gerne nach: mit einigen Informationen und einem Rückblick in Bildern auf Anlässe in diesem Jahr und einem Wettbewerb. Versuchen Sie Ihr Glück!

Wir freuen uns, wenn auch 2023 unsere monatlichen Angebote – Leserei und Musik – und die inspirierenden Anlässe mit spannenden ReferentInnen Ihr Interesse finden. Mensch und Natur mit Achtung begegnen, im eigenen Bereich Verantwortung übernehmen und im gegenseitigen Miteinander das Leben geniessen: dafür gibt es Zeit und einen Raum im ehemaligen weissen Schulhaus auf dem Dorfhügel Wittenbachs. Zum Beispiel am heutigen Donnerstag, 19.30 Uhr, mit Martin Ott und dem Thema Licht, das nach der längsten Nacht schon bald wieder beginnt zu wachsen.

Anmeldung auf www.zeit-raum-wittenbach.ch, 071 298 33 43 (Zünd

eing. |



baldoni.ch die textile Art

Die Baldoni GmbH, mit Sitz in Wittenbach SG, ist eine Stickerei Unternehmung mit acht Mitarbeitenden, die Textilien veredelt (Logostickerei) und Handel betreibt. Zur Verstärkung unseres motivierten Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine

Produktionsmitarbeiter/-in Textilbranche

Tätigkeit:

- Besticken von Textilien
- einfache Näharbeiten
- Bügelarbeiten
- Bearbeiten von Stickabzeichen
- Qualitätskontrolle

Anforderungen:

- Erfahrung mit Stickmaschine (Tajima) von Vorteil
- Exakte und zuverlässige Arbeitsweise
- Teamorientierung
- Gute Deutschkenntnisse

Arbeitsort:

9300 Wittenbach

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Lohnvorstellung per Mail an ed@baldoni.ch, **Baldoni GmbH** Evi Mistridis, Industriestrasse 26, 9300 Wittenbach SG zu senden.

Hausarztpraxis Strauss

Die Praxis bleibt vom 23.12.2022 bis und mit dem 27.12.2022 wegen

Weihnachtsferien geschlossen.

Ab Mittwoch, dem 28.12.2022 sind wir gerne wieder für Sie da.

Unsere Vertretungen sind:

Frau Dr. med. K. Reinecke und Herr Dr. med. B. Jeske,
Tel. 071 298 25 38

Herr Dr. med. M. Salzgeber, Tel. 071 298 44 38



Jetzt Gönner werden: www.rega.ch

Auf der Spur der Färberei

IG DENK.MAL Weihnachten naht mit grossen Schritten. Warum nicht etwas selbst Gefärbtes verschenken! Hast du Lust, Minisocken als Schlüsselanhänger, Hanfsäckchen z. B. für Lavendel oder Wollstrang selber zu färben? Samstag sammeln wir Erfahrungen mit einheimischen und artfremden Pflanzen. Kurs: Färben mit Naturfarbstoffen. Wo: Dorfstrasse 10. Wann: Sa, 10. Dezember, 10.00 bis 16.00 Uhr. Ab 12 Jahren. Kosten: Fr. 120.– zzgl. den Stoff oder Garn zum Färben (ca. Fr. 15.–). Info & Anmeldung: 078 648 51 28 In Zusammenarbeit mit dem Wildblumenverein pflegt die Arbeitsgruppe Kleines Wildes Paradies ein Beet mit Färbepflanzen bei der ehemaligen Schulanlage Dorf. Nächsten Frühling werden wir ergänzend Beete für Faserpflanzen anlegen. Bis du neugierig? Möchtest du mitwirken? Info: 071 298 27 74.

eing. |



Das Bild gibt einen kleinen Eindruck von den Farbtönen, welche erzielt werden können.

Bettenstudio Vorhangservice Bodenbeläge

Vom 1. bis 24. Dezember 2022 schenken wir Ihnen
20% Ihres Einkaufs
aus dem Sortiment
**Bettwäsche, Felltiere, Kerzen, Hergiswiler Glas, Porzellan,
Orientteppiche, Glaswaren und Lederwaren**
(nur Lagerartikel)

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit
und frohe Weihnachten

Sutter
Inneneinrichtungen AG

Sutter Inneneinrichtungen AG
Romshornerstrasse 18
9300 Wittenbach

Tel. 071 298 28 88
Fax 071 298 28 03
info@sutterinneneinrichtungen.ch

Kompetente Beratung und prompte Erledigung, perfekte und saubere Arbeit - seit über 50 Jahren.

STILL UND SCHLAFBERATUNG

Geburtsvorbereitung mit HypnoBirthing

Im Familienwerk Wittenbach

Mehr Infos und Daten unter www.stillundschlafberatung.ch
Franziska Mesou, 079 525 52 92, info@stillundschlafberatung.ch

Lachen und Träume für unsere Kinder im Spital

Ihre Spende schenkt Lachen.
PC 10-61645-5
Herzlichen Dank.

Stiftung
THEODORA



Wir bieten Ihnen
frische Nordmannannen
in allen Grössen.

Christbaummarkt

10. Dezember und 14.-24. Dezember (ohne Sonntag), Öffnungszeiten: 9-12/13-18 Uhr
Neu verkaufen wir unsere Bäume nur noch direkt ab unserem Hof. (Nicht mehr bei der Firma Spühl)

Stimmen Sie sich mit Punsch und Glühwein auf die Weihnachtszeit ein.

Irene und Dölf Fecker | Dottenwil 667 | 9300 Wittenbach | Telefon 079 359 35 40



Seit über 60 Jahren in Bewegung, dank Ihnen!

Postkonto 80-428-1



Behindertensport Schweiz
Sport Handicap Suisse
Sport Andicap Svizzera





B A U M A N N
Der Küchenmacher



Design, Handwerk und Herzblut.

Das sind die Zutaten, die unsere Küchen einzigartig machen. Und natürlich Ihre Wünsche und Vorstellungen.

Sprechen Sie mit uns über Ihre Traumküche.

Baumann AG Der Küchenmacher
St. Leonhardstrasse 78
9000 St. Gallen, 071 222 6111
www.kuechenbau.ch



Sankt Selbst gemacht

Einen leckeren Biber selbst herstellen?
Mehr Workshops von St. Galler Geschäften unter:



meine-stadt.sg/selbstgemacht



Degustation am Samstag
10.12.2022, 10.00 bis 16.00 Uhr

Wichtig auch das die Kinder kommen können weil Samichlaus & Schmutzli uns besuchen wird.

¡FELIZ
MIRTO
NAVIDAD

Delicias España
Oedenhof 1A, 9300 Wittenbach

